

# الانتخابات الوطنية

## ودور الرقابة الدولية عليها في العراق

*National Elections and the Role of International  
Censorship in Iraq*

الكلمة المفتاحية : الانتخابات الوطنية، الرقابة الدولية، العراق.

*Keywords: National Elections, International Censorship, Iraq.*

أ.د. جنان صادق عبد الرزاق

أ.م.د. سميرة حسن عطية

مركز المستنصرية للدراسات العربية والدولية

*Professor Dr. Jinan Sadiq AbdulRazaq*

*Al Mustansiriya Center for Arabic and International Studies*

*E-mail: jinansadeq921@yahoo.com*

*Assistant Prof. Dr. Samira Hassan Atya*

*Al Mustansiriya Center for Arabic and International Studies*

## ملخص البحث

في ظل الظروف العسيرة والمعقدة التي مرت بها المناطق المحررة من قبضة داعش وكثرة انشغال أبناء هذه المناطق في ترتيب أوضاعهم وأمورهم اليومية التي بدأت الأسباب والمبررات لتوعيتهم للمشاركة في الانتخابات.

لذا تتركز اهداف البحث في الآتي :

تعريف الانتخابات ودورها الوطني في العراق ومعرفة ماهية الرقابة الدولية على الانتخابات الوطنية و تحديد نشأة الرقابة الدولية على الانتخابات الوطنية وبيان دور رقابة منظمة الأمم المتحدة على الانتخابات الوطنية وتسليط الضوء على آلية رقابة منظمة الأمم المتحدة على الانتخابات الوطنية

ومن أهم الاستنتاجات التي توصل اليها البحث في الآتي

- ١- أن يتمتع الناخب بالحقوق والحريات السياسية وحقه في التعبير والمشاركة في الانتخابات
- ٢- ان تساهم الرقابة الدولية على الانتخابات وبشكل كبير وواضح في الحفاظ على حرية الانتخابات ونزاهتها، وتساعد في الوقت نفسه على الاعتراف الدولي بالعمليات الانتخابية ومن ثمَّ بأنظمة الحكم التي تفرزها تلك الانتخابات.
- ٣- على الرغم من الدور الذي تلعبه الرقابة الدولية على العملية الانتخابية في معظم دول العالم، إلا إن اغلب النصوص الدولية قد أغفلت هذا الجانب.
- ٤- إن الرقابة الدولية على العمليات الانتخابية قد تكون رقابة عالمية، تتمثل بالدور الذي تلعبه بعثات الأمم المتحدة من خلال إشرافها على العمليات الانتخابية. وقد تكون الرقابة على المستوى الاقليمي، وهذه تتمثل ببعض المنظمات الإقليمية، كمنظمة الأمن والتعاون الأوروبية، فضلاً عن بعض المنظمات غير الحكومية الأخرى.
- ٥- إن وجود الرقابة أياً كان نوعها، لا يشكل في أي حال من الأحوال تدخلاً في الشؤون الداخلية للدول. وهو لا يمس بسيادة الدولة الداخلية أو الخارجية.

- هذا وقد خرج البحث بعدد من التوصيات وهي :
- ١- نقترح تشكيل منظمة دولية دائمة لمراقبة الانتخابات في مختلف دول العالم، وأن تكون هذه اللجنة تابعة لمنظمة الامم المتحدة، على أن تتألف من مجموعة من الدول وعدد من أعضاء المنظمات الدولية المهمة بهذا الشأن.
  - ٢- على الدول أن لا تشكك بدور الرقابة الدولية، وكذلك البعثات التي ترسلها المنظمات الدولية.
  - ٣- يجب أن تتكفل الدول بتقديم المساعدة لأفراد بعثات المراقبة الدولية، وتوفير الظروف الملائمة لعمل تلك البعثات.
  - ٤- على أفراد المراقبة الدولية التقيد بكافة التعليمات والتوجيهات الصادرة إليهم من مراجعهم.

***National Elections and the Role  
of International Censorship in Iraq***

*Professor Dr. Jinan Sadiq AbdulRazaq*

*Al Mustansiriya Center for Arabic and International Studies*

*Assistant Prof. Dr. Samira Hassan Atya*

*Al Mustansiriya Center for Arabic and International Studies*

***Abstract***

*In light of difficult and complex conditions experienced by the liberated areas which suffered from the grip of the ISIS. As these areas were being busy in rearranging their posts and daily affairs initiating causes and justifications to make them aware of participating in the elections.*

*Therefore, the research objectives are concentrated in the following:*

*The definition of elections and their national role in Iraq, knowing the concept of international censorship of national elections, locating the establishment of such censorship on national elections, clarifying the role of UN censorship on national elections, and highlighting the mechanism of UN censorship of these elections.*

*The most important conclusions conducted by this research are the following:*

- 1- The voter should enjoy political rights and freedoms to express and participate in elections.*
- 2. The international censorship of elections should contribute significantly and clearly to preserving the freedom and integrity of the elections, while at the same time assisting the international recognition of electoral processes and thus the systems of governance emanating from those elections.*
- 3. Despite the role played by international censorship of the electoral process in most countries of the world, most international texts have ignored this aspect.*

4. *International censorship on electoral processes may be global oversight, represented by the role played by United Nations missions through their control over the electoral processes. Regional control may be represented by some regional organizations, such as the Organization for Security and Cooperation in Europe (OSCE), as well as some other non-governmental organizations.*
- 5- *The existence of censorship of any kind, in no way interferes with the internal affairs of States. Thus, it does not affect the internal or external sovereignty of the State.*

*The research came out with a number of recommendations:*

1. *We propose the formation of a permanent international organization to monitor the elections in various countries of the world. This committee shall be affiliated to the United Nations, composed of a group of States and a number of members of international organizations concerned in this regard.*
2. *States should not questioning the role of international censorship, as well as missions sent by such international organizations.*
3. *States shall assist personnel of international observer missions and provide appropriate conditions for the operation of such missions.*
4. *International observers shall comply with all instructions and instructions issued to them by their auditors.*